



Pfarrei  
St. Castor und  
Gefährten  
**Pfarrbrief**

31.08. bis 29.09.2024

Nr. 09/2024

0,50 €



Sonntag, 15.9.24, **10.30 h** Erntedankfest auf den Windhäuser-Höfen

**Pfarrei St. Castor und Gefährten:**  
**Kail, Karden, Lieg, Lütz, Moselkern, Müden, Pommern, Treis,**  
**- [www.pg-treis-karden.de](http://www.pg-treis-karden.de)**

*Liebe Gemeindemitglieder,  
mit einem Gefühl der Dankbarkeit  
und des Bedauerns ihres  
Ausscheidens möchte ich – auch  
im Namen von Pater Shijo und den  
Sekretärinnen Frau Bogdanski und  
Frau Franzen – uns von unserer  
geschätzten Pfarrsekretärin  
Frau Marlene Habermann  
verabschieden und Danke sagen.*



*Sie geht zum 1.9.2024 in den wohlverdienten Ruhestand. Frau Habermann hat über viele Jahre hinweg mit außergewöhnlichem Engagement und Zuverlässigkeit im Pfarrbüro gearbeitet. Ihre freundliche Art und Hilfsbereitschaft haben nicht nur die täglichen Abläufe erleichtert, sondern auch das Miteinander in unserer Gemeinde bereichert. Sie hatte stets ein offenes Ohr für die Anliegen der Gemeindemitglieder und hat mit ihrem Einsatz in der Pfarrei weit über ihre Aufgaben hinaus einen wertvollen Beitrag geleistet.*

*Wir danken Frau Habermann von Herzen für ihre hervorragende Arbeit, ihre Loyalität und ihr unermüdliches Engagement. Sie hinterlässt eine Lücke, die schwer zu füllen sein wird. Möge der neue Lebensabschnitt, der vor ihr liegt, voller Freude, Gesundheit und erfüllender Erlebnisse sein.*

*In Dankbarkeit und mit besten Wünschen für die Zukunft,  
Pastor Hermann-Josef Floeck*

## Gottesdienstordnung

### Samstag, 31.08.

17.30 Uhr     **in Lieg**     **Vorabendmesse**  
 für Lebende und Verstorbene des Musikvereins Lieg;  
 Anni u. Ewald Hoffmann;  
 Josef u. Maria Arenz u. leb. u. verst. Angeh.  
*60 Jahre Musikverein Lieg*

18.00 Uhr     **in Treis (Pfarrkirche)**     **Benefizkonzert**  
**des Ensemble FaBene zugunsten der**  
**Pfarrkirche St. Johannes der Täufer**

19.00 Uhr     **in Müden**     **Vorabendmesse**  
 für Anneliese Bertgen;  
 Helga Barden und Gedenken an Ehemann Oswald;  
 Verst. der Familien Alt – Mohrs;  
 Zu Ehren des hl. Antonius;

### **22. Sonntag im Jahreskreis, 01.09.**

*... Jesus, der sagt: Das Böse, das von innen kommt, macht den Menschen unrein.*

10.00 Uhr     **in Karden**     **Hochamt**  
 für Geschwister Margarete Hambrech und  
 Susanne Kreuzsch;

10.00 Uhr     **in Pommern**     **Hochamt**  
 für den Pfarrbezirk Pommern

*Das Ewige Licht brennt in Karden vom 01. bis 07.09.2024  
 für Ludwig Kerchner*

**Montag, 02.09.**18.00 Uhr **in Lieg**

Rosenkranz

**Dienstag, 03.09.**

Hl. Gregor der Große, Papst

18.00 Uhr **in Treis (Katharinenkirche)**

Rosenkranz

**Mittwoch, 04.09.**09.30 Uhr **in Treis (Seniorenstift)**

Hl. Messe

**Donnerstag, 05.09.***Gebetstag um geistliche Berufungen*18.30 Uhr **in Lieg**

Hl. Messe

**Freitag, 06.09.**

Herz-Jesu-Freitag

*Weltgebetstag um Bewahrung der Schöpfung*09.30 Uhr **in Treis (Seniorenstift)**

Hl. Messe

**Samstag, 07.09.**

Wallfahrt Valwigerberg

06.00 Uhr **in Treis (Katharinenkirche)** Gebet des Angelus  
*anschl. gemeinsame Prozession von Treis, Karden  
und Lieg zum Valwigerberg*08.15 Uhr **Valwigerberg** Pilgermesse  
*mit sakramentalem Segen*17.30 Uhr **in Moselkern** Vorabendmesse  
für Elisabeth Hofmann;19.00 Uhr **in Kail** Vorabendmesse  
Sterbeamte für Arthur Kalmes;  
nach Meinung aller Stifter (Stiftungsmesse)

## Kollekte zum Welttag der sozialen Kommunikationsmittel

### 23. Sonntag im Jahreskreis, 08.09.

*... Jesus, der alles gut gemacht hat: die Tauben hören und die Stummen sprechen.*

10.00 Uhr      **in Treis**      **Hochamt**

1.Jgd. Liesel Layendecker;  
Herbert Spies; Rainer Nick;  
Marlene u. Heinz Wehner; Jakob u. Maria Castor;

**Mit Segnung des renovierten Kirchturmhahnes und des Turmkreuzes. Beide werden in der kommenden Woche wieder aufgerichtet. Kollekte für die Wiederherstellung**

14.00 Uhr      **in Lieg (Wendelinuskapelle)**      **Andacht**

*Keine Prozession! Andacht und Segen gleich an der Kapelle.*

### **Montag, 09.09.**

18.00 Uhr      **in Lieg**      **Rosenkranz**

### **Dienstag, 10.09.**

18.00 Uhr      **in Treis (Katharinenkirche)**      **Rosenkranz**

### **Mittwoch, 11.09.**

**Hl. Maternus, Bischof von Trier**

09.30 Uhr      **in Treis (Seniorenstift)**      **Hl. Messe**

### **Donnerstag, 12.09.**

**Heiligster Name Mariens  
(Mariä Namen)**

**Freitag, 13.09. Hl. Johannes Chrysostomus**09.30 Uhr **in Treis (Seniorenstift)** Hl. Messe16.00 Uhr *Sternwallfahrt der Firmlinge zum  
Kloster Maria Martental.**16 Uhr Abfahrt an der Kirche Treis*19.00 Uhr *Heilige Messe in Martental für alle Firmlinge  
des Pastoralen Raumes***Samstag, 14.09. (KREUZERHÖHUNG)**17.30 Uhr **in Müden** Vorabendmesse1. Jgd. Gertrud Friedrich; Alfred Leberig; Hermann  
Hauck; Dieter, Peter u. Wilhelm Schwab; Karl-Ernst  
Bothur; Ehel. Willy u. Maria Christmann; zum hl.  
Antonius; Anna Leusch, Therese Schneberger  
(Stiftungsmesse);19.00 Uhr **in Lieg** Vorabendmessefür Anni u. Ewald Hoffmann;  
Ehel. Ernst u. Mathilde Puff;  
Maria und Stephan Kugel; Helene und Kastor Gast;  
Agnes u. Karl-Josef Schug u. Clemens Nikolai;  
Ehel. Otto u. Hiltrud Schneider (Stiftmesse)19.00 Uhr **in Lütz** Vorabendmesse

für den Pfarrbezirk Lütz

**24. Sonntag im Jahreskreis, 15.09.***... Jesus, der sagt: Wer mein Jünger sein will, der verleugne sich  
selbst, nehme sein Kreuz auf sich und folge mir nach.*10.00 Uhr **in Pommern** Hochamt

für Ehel. Hermann u. Christa Brauer, Josef Brauer;

10.30 Uhr **in Karden (Windhäuser Hof)** Hochamt*Messe an der Kapelle;**Mitgestaltet vom Musikverein Treis.*für die Verstorbenen der Höfe; Gerd Kratz;  
Karl Hermes;

*Das Ewige Licht brennt in Karden vom 15. bis 21.09.2024  
für Karl Hermes*

**Montag, 16.09.**

**Hl. Kornelius, Papst und  
Hl. Cyprian**

18.00 Uhr **in Lieg**

**Rosenkranz**

---

**Dienstag, 17.09.**

**Hl. Hildegard von Bingen**

18.00 Uhr **in Treis (Katharinenkirche)**

**Rosenkranz**

---

**Mittwoch, 18.09.**

09.30 Uhr **in Treis (Seniorenstift)**

**Hl. Messe**

**Donnerstag, 19.09.**

18.30 Uhr **in Müden**

**Hl. Messe**

---

**Freitag, 20.09.**

**Hl. Andreas Kim Taegon und  
Hl. Paul Chong Hasang und Gefährten**

09.30 Uhr **in Treis (Seniorenstift)**

**Hl. Messe**

---

**Samstag, 21.09. (Hl. Matthäus, Apostel und Evangelist)**

17.30 Uhr **in Karden** **Vorabendmesse**  
für Hans Kottemer; Stephan Tüncher;  
Verst. der Fam. Pickert-Seimert-Ladwig;  
Hubert Zimmermann;

17.30 Uhr **in Kail** **Vorabendmesse**  
für Josef Steffes; Helmut Münich,  
Regina u. Bruno Oster-Daum, Maria u. Alfons Gilles,  
Ehel. Matthias Pauly leb. u. verst. Angehörige;  
Helmut Stein u. verst. Angehörige;  
Josef und Magdalena Mohr:

**Caritas-Kollekte****25. Sonntag im Jahreskreis, 22.09.**

*... Jesus, der sagt: Wer der Erste sein will, soll der Letzte von allen und der Diener aller sein.*

10.00 Uhr      **in Moselkern**      **Hochamt**

1. Jgd. Dieter Born;  
Dominik Müller u. verst. Großeltern;  
Ehel. Matthias Weckbecker; Erwin Bogdanski;  
Ehel. Erwin u. Sibylle Schmitt;

10.00 Uhr      **in Treis**      **Hochamt**

1. Jgd. Elisabeth Wirschem und im Gedenken an  
Ehemann Josef;  
Ehel. Barbara u. Josef Gräf u. Sohn Manfred;  
Ehel. Lieselotte u. Heinrich Gräf;

*Das Ewige Licht brennt in Karden vom 22. bis 28.09.2024  
für Hans Kottmer*

**Montag, 23.09.**      **Hl. Pius von Pietrelcina (Padre Pio)**

18.00 Uhr      **in Lieg**      **Rosenkranz**

---

**Dienstag, 24.09.**

18.00 Uhr      **in Treis (Katharinenkirche)**      **Rosenkranz**

---

**Mittwoch, 25.09.**      **Hl. Niklaus von Flüe**

09.30 Uhr      **in Treis (Seniorenstift)**      **Hl. Messe**

**Donnerstag, 26.09.**18.30 Uhr     **in Brieden**     **Hl. Messe****Freitag, 27.09.**     **Hl. Vinzenz von Paul**09.30 Uhr     **in Treis (Seniorenstift)**     **Hl. Messe****Samstag, 28.09.**

14.30 Uhr     **in Treis**     **Taufe**  
*des Kindes Theo Kluwig*

17.30 Uhr     **in Lütz**     **Vorabendmesse**  
für den Pfarrbezirk Lütz

19.00 Uhr     **in Pommern**     **Vorabendmesse**  
für Ehel. Peter Steffes u. Geschwister  
(Stiftungsmesse)

**26. Sonntag im Jahreskreis, 29.09.***... Jesus, der sagt: Wer nicht gegen uns ist, der ist für uns.*

10.00 Uhr     **in Müiden**     **Hochamt**  
***mit Erntedank***  
1. Jgd. Gerhard Mais;  
Anneliese Bertgen; Hermann-Josef Langen;  
Otto u. Peter Wolf u. Eltern; Verst. beider Weltkriege;  
für alle, an die niemand mehr denkt.

10.00 Uhr     **in Lieg**     **Hochamt**  
für Andreas Steffen; Angelika u. Ernst Steffens;  
Marlene u. Franz-Josef Schnorbach;  
Hildegard Friedrich u. leb. u. verst. Angehörige;

14.00 Uhr     **in Karden**     **Taufe**  
*des Kindes Lena Brixius*

15.00 Uhr     **in Müiden**     **Taufe**  
*des Kindes Hennes Schneider*

## **Pfarrmitteilungen**

### Verstorben ist aus unserer Pfarrei:

*Roderich Mohr im Alter von 85 Jahren aus Moselkern*

*Der Herr schenke ihm Anteil an seiner Auferstehung!*



### **Haus- und Krankenkommunion in unserer Pfarrei im Monat September:**

Herr Pastor Floeck und Herr Pater Shijo werden den Dienst der Krankenkommunion an folgenden Tagen wahrnehmen:



<b><u>Treis:</u></b>	Mittwoch	04.09.24	PT	ab 09.30 Uhr
<b><u>Karden:</u></b>	Donnerstag	05.09.24	KH	ab 09.30 Uhr
<b><u>Moselkern:</u></b>	Mittwoch	04.09.24	PT	ab 10.00 Uhr
<b><u>Brieden:</u></b>	Donnerstag	12.09.24	PT	ab 10.00 Uhr
<b><u>Pommern:</u></b>	Donnerstag	12.09.24	PT	ab 09.30 Uhr

### **Seelsorge in polnischer Sprache**

Sie würden gerne in polnischer Sprache zur Beichte gehen, ein seelsorgerisches Gespräch führen oder Gegenstände segnen lassen?

Melden Sie sich bei mir!

Pater Norbert Maier MSF, Tel. 01713698618.

Ich mache gerne einen Termin mit Ihnen aus.

## Öffnungszeiten im Pfarrbüro Treis:

dienstags 10.00 Uhr – 12.00 Uhr  
mittwochs 14.30 Uhr – 17.00 Uhr  
donnerstags 10.00 Uhr – 12.00 Uhr  
16.30 Uhr – 18.00 Uhr

Pfarrbüro Treis, Hinter Mont 5  
56253 Treis-Karden

Telefon: 02672-13 08 Fax: 02672-912183

Neue Email: [pfarrei-treis@bistum-trier.de](mailto:pfarrei-treis@bistum-trier.de)

Neue Homepage:

[www.pfarrei-treis-karden.de](http://www.pfarrei-treis-karden.de)

Herausgeber: Pfarramt Treis-Karden

Pater Shijo: 02672-9145875

**Wir freuen uns über Ihre  
Mitteilungen und  
redaktionellen Beiträge aus Gruppen,  
Vereinen und Räten bis  
Dienstag, 17.09.2024**

## **Achtung!!!** Parkplatzsperrung an der Kirche Treis.

Für Dienstag, den **10.9.24** ist die Wiederaufrichtung des Turmkreuzes auf die Kirchturmspitze geplant. Samstags wird das Kreuz schon angeliefert. Auch muss an den Uhren gearbeitet werden. Zwei Kräne müssen aufgestellt werden. Aus diesem Grund muss der ganze Bereich Kirchplatz gesperrt werden und autofrei sein.

## Repair-Café

### **Wegwerfen? Denkste!**

Sie haben kaputte Sachen (Textilien, kleine Möbelstücke, Spielsachen, elektrische Kleingeräte, ...), die nicht mehr funktionieren. Dann kommen

Sie ins **Repair-Café** in Cochem, Jahnstraße 21, Schule, **am Samstag, 21. September 2024 von 10.00 bis 13.00 Uhr.**

Dort wird Ihnen Hilfe angeboten, kaputte Sachen zu reparieren. Einen Kaffee gibt es auch.

Dies ist ein Angebot des Arbeitskreises „Seelsorge u. Beratung“ mit Unterstützung von Kreisverwaltung Cochem-Zell und dem Verein „Durchblick e.V.“.

Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an die Kath. Erwachsenenbildung Mittelmosel, Bahnhofstr. 47, 56759 Kaisersesch, Tel.0160-4747813 Email:

[keb.mittelmosel@bistum-trier.de](mailto:keb.mittelmosel@bistum-trier.de).



Da sein. | **Pastoraler Raum**  
Kaisersesch



## Save the date

**Austausch- und Materialbörse für die Advents- und Weihnachtszeit**

**Datum: 06.11.2024 16-18 Uhr**

**Ort: Mehrgenerationenhaus Kaisersesch**

Für Engagierte aus den Pfarreien  
Kaisersesch, Treis und Ulmen.

**Ansprechpartnerin:**  
**Ehrenamtsentwicklung im Pastoralen Raum**  
**Stefanie Heinzen**  
Kontakt: [stefanie.heinzen@bistum-trier.de](mailto:stefanie.heinzen@bistum-trier.de)

## Tag des offenen Denkmals

Am **Sonntag, den 08. September** wird in ganz Deutschland der Tag des offenen Denkmals begangen.

Wir bieten deshalb in Karden für das Stiftsmuseum und für die Castorkirche 2 Führungen an:

um 11.00 Uhr

um 15.00 Uhr

Treffpunkt: Lindenplatz vor der Kirche

Herzliche Einladung an alle Interessierten!

# ALTER KRANKHEIT BEHINDERUNG



EIN THEMA MIT VIELEN FRAGEN

17.09.2024 | 15:30 Uhr  
Vortrag zum Thema Demenz

✓ **Angemessener Umgang und Kommunikation mit an Demenz erkrankten Menschen ist eine Herausforderung für Angehörige und Pflegepersonal.**

In Zusammenarbeit mit dem **Pflegestützpunkt Treis-Karden**.  
Nach einem Vortrag durch die Referentin Florence Gräfen ist genügend Raum für Austausch und Diskussion bei Kaffee und Kuchen.

**Anmeldung erbeten unter:**

Tel. 02672 912014

E-Mail: [treffpunkt-treiskarden@caritas-meh.de](mailto:treffpunkt-treiskarden@caritas-meh.de)

TreffPunkt  
St.-Castor-Str. 90  
56253 Treis-Karden  
Tel. 02672 912014



caritas

TreffPunkt  
**Gemeinsam. Sozial. Nachhaltig.**

**Gefördert durch:**

Caritasverband  
Mosel-Eifel-Hunsrück e. V.



# Kirche vor Ort

## im Caritas TreffPunkt in Treis-Karden

### *Gespräche über Gott und die Welt*

#### Immer donnerstags:

- 05. September 2024 von 14:30 - 16:30 Uhr
- 12. September 2024 von 10:00 - 12:00 Uhr
- 19. September 2024 von 10:00 - 12:00 Uhr
- 26. September 2024 von 10:00 - 12:00 Uhr
- 10. Oktober 2024 von 14:30 - 16:30 Uhr
- 31. Oktober 2024 von 10:00 - 12:00 Uhr
- 07. November 2024 von 10:00 - 12:00 Uhr
- 14. November 2024 von 10:00 - 12:00 Uhr
- 21. November 2024 von 14:30 - 16:30 Uhr
- 28. November 2024 von 10:00 - 12:00 Uhr
- 05. Dezember 2024 von 10:00 - 12:00 Uhr

In Zusammenarbeit mit dem

Da sein. | Pastoraler Raum  
Kaisersesch



TreffPunkt  
St.-Castor-Str. 90  
56253 Treis-Karden  
Tel. 02672 912014



caritas

**Treff**Punkt

**Gemeinsam. Sozial. Nachhaltig.**

**Gefördert durch:**

Caritasverband  
Mosel-Eifel-Hunsrück e. V.

CARITAS TREFFPUNKT SECONDHAND PRESENTS

# LADIES' OUTFIT NIGHT

WOMEN ONLY



12. SEPTEMBER 2024

17:30-20:30 UHR

KAUFE 4 TEILE - BEKOMME EIN 5. TEIL GRATIS (DAS GÜNSTIGSTE)  
MOSELSECCO 1,50 €/GLAS

TreffPunkt  
St.-Castor-Str. 90  
56253 Treis-Karden  
Tel. 02672 912014



**Treff** **Punkt**  
Gemeinsam. Sozial. Nachhaltig.

Gefördert durch:  
Caritasverband  
Mosel-Eifel-Hunsrück e. V.



**Zusatzkonzert in Treis**

# MISA TANGO

Tango-Messe von Martín Palmeri

**Sonntag | 29. September | 18:00 Uhr**

**Pfarrkirche St. Johannes der Täufer Treis-Karden**

## Chor TonArt Hambuch

**Eintritt:**

**Vorverkauf 20 €**

In Treis-Karden: Bauzentrum Röhrig | Tourist Information  
In Kaisersesch: Meiner Optik | Nick-Uhren-Schmuck  
Online Reservierung: [www.tonart-hambuch.de](http://www.tonart-hambuch.de)

**Abendkasse 22 €**

**Kinder unter 12 Jahre frei**

**Einlass: 17:30 Uhr**

Freie Platzwahl

**Weitere Infos:**

[www.tonart-hambuch.de](http://www.tonart-hambuch.de)

Orchester

## Sinfonietta Koblenz

Mezzo-Sopran

## Silke Hartstang

Bandoneon

## Stephan Langenberg

Klavier

## Tabea Strehle

Leitung

## Daniel Brengmann

Mit freundlicher Unterstützung von:



# Improvisationen mit Domorganist Prof. Franz Josef Stoiber

Datum: **21. September 2024**

Uhrzeit: **19:00**

Ort: **St. Johanneskirche Treis-Karden**

Eintritt: frei



Seit 1996 ist Franz Josef Stoiber Domorganist am Dom St. Peter in Regensburg. Außerdem war er als Orgellehrer bei den „Regensburger Domspatzen“ tätig und als ordentlicher Professor für Orgel (Schwerpunkt Liturgisches Orgelspiel/Improvisation) an der Hochschule für katholische Kirchenmusik und Musikpädagogik Regensburg, die er von 2003 – 2011 als Rektor leitete.

Sein Programm besteht vollständig aus Improvisationen. Daher sind überraschende musikalische Momente zu erwarten, die ihm spontan zufließen.

**Der Eintritt ist frei!**

---

## **Pastoralreferentin Dietlinde Schmidt verabschiedet sich nach über 40 Dienstjahren:**

Liebe Mitchristen im Pastoralen Raum Kaisersesch, nach über 40 Jahren pastoraler Arbeit in mehrfach wechselnden kirchlichen Strukturen werde ich zum 1. Oktober 2024 in den Ruhestand verabschiedet. Am

1. September 1984 trat ich meine erste Stelle als Pastoralreferentin im damaligen Pfarrverband Karden an. Schwerpunkte meiner Arbeit waren damals die Jugendarbeit, die Frauenseelsorge, Predigtendienst einmal im Monat, Religionsunterricht und Grunddienste in den Pfarreien St. Johannes Treis und

St. Castor Karden. Bei gleichen Aufgabenfeldern wurde der Pfarrverband Karden dann sehr bald in Dekanat Karden umbenannt. Die ersten sechs Dienstjahre waren für mich eine sehr schwere Zeit. Die damaligen Priester waren mit einer Ausnahme alle zwischen 75 und 85 Jahren alt und hatten noch nie zusammengearbeitet, höchstens hin und wieder zusammen gefeiert. Dann hatten sie einen Mann erwartet und es kam eine Frau. Viele Hindernisse wurden mir in den Weg gelegt, es gab viele Auseinandersetzungen und Konflikte, die sehr an meine Substanz gingen. Doch in dieser schwierigen Situation hatte ich gute Menschen an meiner Seite, sowohl viele Ehrenamtliche aus dem Pfarrverband als auch Hauptamtliche, die überregional in der Jugendzentrale oder der damals noch bestehenden Region gearbeitet haben. Sie und meine spirituelle Verwurzelung im Glauben haben mir geholfen, diese schwere Zeit zu bestehen. Gott und diesen Menschen bin ich bis zum heutigen Tag sehr dankbar. In dieser Zeit habe ich auch die Erfahrung gemacht, dass sich die Wahrheit immer

durchgesetzt und das Gute über das Böse gesiegt hat. Durch die Begegnung mit Sr. Leonarda Leix im März 1989 in Assisi wurde die franziskanische Spiritualität zu meiner eigenen und zum tragenden Grund meines Lebens. Durch die Führung und Fügung Gottes durfte ich ab Februar 1990 mit Sr. Leonarda eine kleine franziskanische Zelle im Pfarrhaus in Karden bilden. Wir teilten unser Leben und unseren Glauben und gründeten im Jahr 1992 mit Genehmigung des Klosters Sießen eine franziskanische Gruppe mit dem Namen „Tautropfen“, die bis heute Bestand hat. Über 30 Jahre durfte ich mit Sr. Leonarda zusammenleben. Es war für mich eine sehr bereichernde und glückliche Zeit, für die ich immer dankbar sein werde. Mit fast 101 Jahren verstarb

Sr. Leonarda im Januar 2021. Im Jahr 2004 wurde das Dekanat Karden mit dem Dekanat Martental zum Dekanat Karden-Martental zusammengelegt und ich bewarb mich auf die Stelle der Dekanatsreferentin, die ich dann auch bekam. Fortan arbeitete ich weiter in der Jugend- und Frauenpastoral, begleitete die Räte im Dekanat und war im Leitungsteam mit für die pastorale Entwicklung des Dekanates und die Büroleitung des Dekanatsbüros verantwortlich. 2008 konnte ich das pastorale Feld der Jugendarbeit an den damals neuen Kollegen Frank Hoffmann abgeben. Vier Jahre später, im Jahr 2012 fusionierten die beiden Dekanate Karden-Martental und Cochem-Zell zum neuen Dekanat Cochem. Auch hier wurde ich Dekanatsreferentin und blieb es bis zur Auflösung zum 31.12.2022.

Ab dem 1.1.2023 arbeitete ich als Pastoralreferentin im Pastoralen Raum Kaisersesch in den Feldern: Frauenseelsorge, Ehrenamtsförderung, diakonisch-missionarische Pastoral,

geistliche Begleitung, Beerdigungsdienst und franziskanische Spiritualität.

Die Arbeit hat mir in den 40 Jahren sehr viel Spaß gemacht. Die schönsten Momente waren für mich immer die, wenn ich mit ehrenamtlich engagierten Menschen ein Projekt vorbereiten durfte, wir gemeinsam etwas entwickelt haben und uns dann am Ergebnis der gemeinsamen Arbeit freuen konnten. Besonders sind mir da die beiden Musicals im Dekanat Karden und im Dekanat Karden-Martental, die Jugendferienfreizeiten, 72-Stunden-Aktionen, Frauenwochenenden, Franziskusfeste u.v.m. in Erinnerung geblieben. Viele Menschen sind mir in all den Jahren begegnet: Kinder, Jugendliche, Frauen und Männer, alte Menschen. Mit vielen Menschen konnte ich Freude und Leid teilen, viele durfte ich trösten und begleiten, einige sogar beerdigen. Und viele Menschen haben mich begleitet und gestützt in meiner Arbeit, aber auch im persönlichen Leben. Dafür möchte ich am Ende meiner Dienstzeit von Herzen „Danke“ sagen. Sie haben meinem Leben einen Sinn gegeben. Mit Ihrer und mit Gottes Hilfe konnte ich 40 Jahre gut arbeiten, gestalten und manches bewirken und bewegen.

So gehe ich jetzt nach 40 Jahren mit einem lachenden und einem weinenden Auge. Ich werde einerseits die ehrenamtlichen und hauptamtlichen Mitarbeiter/innen und Vieles andere vermissen und andererseits Freiräume gewinnen. Ich werde mich, solange es meine Gesundheit zulässt, auch weiterhin ehrenamtlich in verschiedenen Bereichen engagieren. So werden wir uns sicher bei der ein oder anderen Veranstaltung wiedersehen. Ich danke Gott und Ihnen allen für die gemeinsamen Wege, die wir gehen konnten, bitte alle, die ich in den 40 Jahren in irgendeiner Form verletzt oder gekränkt habe um Verzeihung und wünsche Ihnen und mir

eine gute Zukunft. Nochmals vielen herzlichen Dank für alle guten Erfahrungen und Begegnungen. Vergelt's Gott! und „Pace e bene“ (Frieden und alles Gute) für Sie alle.

Meine Verabschiedungsfeier findet am

**Freitag, den 4. Oktober 2024 um 18.00 Uhr** im Rahmen einer Eucharistiefeier in der Stiftskirche St. Castor in Karden statt.

Ihre

*Dietlinde Schmidt*

### **Stimmungsvolle Abendwanderung der Frauen in Ulmen**

Der Einladung der kfd Mosel-Eifel-Hunsrück zur alljährlichen meditativen Abendwanderung für Frauen in und um Ulmen waren

auch in diesem Jahr 87 Frauen der Frauengemeinschaften im Pastoralen Raum Kaisersesch gefolgt – inspiriert durch das diesjährige Thema „Alle meine Quellen entspringen in DIR!“

An diesem Abend machten sie sich auf den Weg, um miteinander zu wandern, gemeinsam zu beten und zu singen und zusammen zu essen und zu trinken.

An insgesamt 4 Stationen waren die Teilnehmerinnen aufgefordert, Gott zu loben und ihm zu danken für das kostbare Gut „Wasser“, ohne das ein Leben nicht möglich wäre. Es dient allen Geschöpfen zur Kraft, Erfrischung und Freude – das Wasser, Quelle des Lebens, Lebensraum für Pflanzen und Tiere, Quelle des Wachstums und Quelle der Freude für Körper und Geist.

An allen Stationen wurden Gebete und Gedanken zum Thema Wasser vorgetragen; in einem Impuls zum Wassergebrauch und Wasser sparen wurde verdeutlicht, wie lebenswichtig Wasser ist, wofür wir es brauchen und wie wir Wasser sparen können. Denn längst ist das weltweite Wasservorkommen, besonders des Trinkwassers, gefährdet und muss vor Verschwendung und Verunreinigung geschützt werden.

Im Rahmen der Wanderung, die – zum Thema passend – durch den neuen Maar-Stollen zum Ulmener Maar und entlang des Jungferweiher führte, erhielten die Teilnehmerinnen viele

interessante Informationen über die Geschichte der Stadt Ulmen, den neu errichteten Maar-Stollen und über Maar und Jungferweiher. Trotz der dunklen Wolken am Himmel meinte es der Wettergott gut mit der Gruppe und es fiel kein einziger Regentropfen.

Nach der schönen Wanderung, den Informationen, Gebeten und Gesängen trafen sich die Frauen noch zu einem gemütlichen Beisammensein in der Gastronomie St. Martin in Ulmen, bevor sie den Heimweg antraten.

## Der Förderverein Gedenkstätte KZ-Außenlager Cochem e.V.



**Förderverein  
Gedenkstätte  
KZ-Außenlager  
Cochem e.V.**



Postfach 1102  
56812 Cochem

[gedenken@kz-bruttig-treis.de](mailto:gedenken@kz-bruttig-treis.de)

<https://kz-bruttig-treis.de>

Der im Jahr 2019 gegründete Förderverein setzt sich zum Ziel, das Geschichtsbewusstsein zu stärken, damit das Bewusstsein für Freiheit und Gleichheit, für

24

Gewaltenteilung und Menschenrechte in der Gegenwart und für die Zukunft wächst.

Mehr Informationen auf der Homepage des Fördervereins.



**GESCHICHTE per GPS erleben. Geocaching mit dem [alamo.team](#)**

**Dieser Geocache führt Sie zu Orten nationalsozialistischer Verbrechen in Bruttig-Treis**

**„Gegen das Vergessen“**

entwickelt in Zusammenarbeit mit dem Förderverein Gedenkstätte KZ-Außenlager Cochem e.V. mit freundlicher Unterstützung durch den Arbeitsbereich Erinnerungskultur im Pastoralen Raum Cochem-Zell.

Die Suche mithilfe eines Smartphones verbindet dabei Naturerlebnisse, Wandern, kurze Spaziergänge oder Gassitouren mit dem Hund oder eine Fahrradtour und eignet sich ausgezeichnet für Gruppen. Alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen begeben sich auf eine spannende Suche nach dem Geocache.

Geschichte per GPS erleben finden Sie [hier](#)

# Kapellenfest

auf den Windhäuserhöfen  
in Karden

Sonntag  
15.09.2024



**ab 9:30 Shuttleservice** vom Lindenplatz durch die Feuerwehr

**10:30 Hl. Messe** mit Pastor Floeck anlässlich Erntedank

anschließend gemütliches Beisammensein  
mit Getränken und Gegrilltem, Kaffee und Kuchen

Es lädt ein: Die Höfergemeinschaft  
und die Ortsgemeinde Treis-Karden

Der Erlös ist für eine neue Tür in der Kapelle bestimmt.



Da sein. | **Pastoraler Raum  
Kaisersesch**



## FRAUEN WALLFAHRT

zum Kloster Maria Rosenberg Waldfishbach-Burgalben  
am Montag 23. September 2024

**MIT MARIA GLAUBEN, HOFFEN, LIEBEN!**

### Programm:

- 6.40 Uhr Karden Bushaltestelle an der Mosel
- 7.00 Uhr Kaisersesch Balduinsplatz
- 10.00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst  
danach Zeit zur freien Verfügung
- 12.30 Uhr Mittagessen
- 13.30 Uhr Führung
- 14.45 Uhr Abschluss Andacht
- 15.30 Uhr Kaffee + Kuchen
- 16.30 Uhr Heimreise

Kosten: 55,-€ kfd Mitglieder

65,-€ für interessierte Frauen



### Leistungen:

Busfahrt, Mittagessen, Führung, Kaffee + Kuchen,  
Wallfahrtsheft

### Anmeldung bis 15.09.2024:

Resi Härig Tel.: 02653/3380 [resibruno@web.de](mailto:resibruno@web.de)

Ruth Pitsch Tel.: 02672/8620 [ruth-pitsch@t-online.de](mailto:ruth-pitsch@t-online.de)

Der Teilnehmerinnenbeitrag muss bis spätestens 20.09.2024 auf das Konto der kfd Mosel Eifel Hunsrück bei der VR Bank Rhein Ahr Eifel eG erfolgen.

# Franziskusfest

06.Oktober2024 in Karden

*„Dem Frieden den Weg bereiten“*



**Am Sonntag, den 6. Oktober 2024**



lädt die Franziskanische Gruppe **autropfen**  
 alle Kinder, Jugendliche und Erwachsene und alle  
 Interessierte aus den pastoralen Räumen Kaisersesch und  
 Cochem-Zell zur Mitfeier des **Franziskusfestes** ein.

## **Programm:**

**10.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Castor in Karden**

**12.00 Uhr Gemeinsames Mittagessen und Zeit der Begegnung**

## **Neue Spendenaktion der franziskanischen Gruppe „Tautropfen“ für Wohnraum für 12 Familien in Kenia:**

Die franziskanische Gruppe „Tautropfen“ im Kreis Cochem-Zell feiert am **6. Oktober 2024** ihr **32. Franziskusfest**. Anlässlich dieses Festes lädt die Gruppe alle Menschen der Pastoralen Räume Cochem-Zell und Kaisersesch ein, sich an einer gemeinsamen Spendenaktion zu beteiligen. In diesem Jahr unterstützen wir ein Projekt in Kenia.

Das Projekt befindet sich in der Region Turkana in Nord-Kenia, an der Grenze zum Sudan. Es ist eine der ärmsten Regionen Kenias. Hier engagieren sich seit dem Jahr 2001 Franziskanerinnen in der Sozialarbeit. Sie arbeiten in der Pfarrei in den umliegenden Dörfern, in denen die Menschen in großer Armut leben. Ihnen fehlt es an Nahrung, Wasser, Wohnraum und Gesundheitsversorgung. Die Franziskanerinnen sind in unmittelbaren Kontakt zur Bevölkerung und kommen in Siedlungen, in denen weder der Staat noch andere Hilfsorganisationen die Menschen in ihrem täglichen Kampf ums Überleben unterstützen. Viele Menschen (90%) leben hier unter der Armutsgrenze und in ungesunden Verhältnissen in kleinen Hütten, die aus Pappe gebaut sind, teilweise sind sie mit Ästen oder Lehm verstärkt, in der Regel ist der Fußboden unbefestigt. Die Schwestern fanden diese Hütten nach kräftigen Regenfällen bei ihrem letzten Besuch in einem sehr schlechten Zustand vor. In diesen Hütten ist nichts: kein Bett, keine Stühle, kein Tisch, kein Essen, keine Schuhe usw.. Das Regenwasser

dringt sowohl von oben als auch vom Boden in das Innere der Hütte ein. Sie können nicht schlafen. Eine Mutter trug die ganze Nacht ihr Baby auf den Armen, da der Boden zu nass war, um es hinzulegen. Die Franziskanerinnen haben jetzt in Zusammenarbeit mit der Gemeinde 12 besonders bedürftige Familien identifiziert. Ziel ist es, diesen 12 Familien eine 16 qm große Hütte als Wohnraum zur Verfügung zu stellen und ihnen dadurch bessere Lebensbedingungen zu ermöglichen.

Wenn Sie dieses Projekt unterstützen möchten, überweisen Sie Ihre Spende bitte auf das Konto:

**KGV Pastoraler Raum Kaisersesch, IBAN DE39 3706 0193  
3003 1330 00 bei der Pax-Bank unter dem  
Verwendungszweck: **Projekt Kenia – Tautropfen****

Für Ihre Mithilfe bedanken wir uns schon im Voraus.

### **Neuer Messdiener in Kail:**





Wenn Mädchen und Jungen in den Messdienerdienst aufgenommen werden, ist das für jede Gemeinde ein Grund, sich zu freuen und dies auch öffentlich zu machen.

Am Tag des Ewigen Gebets am 27. Juli 2024 wurden in einem feierlichen Gottesdienst in der Kirche St. Bartholomäus in Kail 5 neue Kinder in die Messdienergruppe aufgenommen.

Pater Shijo segnete die neuen Messdiener und überreichte ihnen das Umhänge-Kreuz als Zeichen ihrer Aufnahme und für ihre Bereitschaft zum Dienst für Jesus Christus.

Pater Shijo bedankte sich bei den Kindern und auch bei den Eltern, die ihre Kinder ermutigen und bestärken, den Dienst Gott zur Ehre und zur Freude der Gemeinde auszuüben.

Wir wünschen David, Jonas und Miriam Bartsch, Pia Ehlen sowie Anna Lena Thönnies viel Freude bei der Ausübung ihres Dienstes. Unterstützt werden sie von den Messdienerinnen Xenia Dullstein, Jana Ehlen und Lilli Korb.

**Gemeinschaft pflegen:**

Nach dem Gottesdienst am 10.08.2024 zum Fest der Aufnahme Mariens in den Himmel, in dem Kräuter und Blumen gesegnet wurden, folgten viele Gottesdienstbesucher aus Kail und Brieden der Einladung des Lokalen Team St. Bartholomäus zu einem Umtrunk/einem gemütlichen Beisammensein. Bei Kräutersnacks, Kräuterlimonade, Kräuterlikör und einem Glas Wein gab es viele gute Gespräche in angenehmer Atmosphäre.



Ein Zeichen der Verbundenheit zur Kirchengemeinde.  
Auch in Zukunft wollen wir Gemeinschaft miteinander bilden und pflegen.

## BENEFIZKONZERT DES ENSEMBLES "FABENE" ZUGUNSTEN DER PFARRKIRCHE TREIS



*Samstag,  
31. August 2024,  
18.00 Uhr*

**Pfarrkirche St. Johannes der Täufer  
Am Plenzer 4, 56253 Treis-Karden**

**Albert Lortzing (1801 – 1851)**

- Ouvertüre zur Oper „Regina“  
(arr. Andreas N. Tarkmann)

**Louis Théodore Gouvy (1819 – 1898)**

- Petite Suite Gauloise op.90  
für Bläsernonett und Kontrabass
- Introduction et Menuet – Aubade – Rondo de nuit – Tambourin

-- Pause --

**Gustav Lange (1861–1939)**

- Nonetto für Bläsernonett und Kontrabass
- Andante-Allegro / Andante / Scherz-Trio / Rondo

**Allan Stephenson (1949 – 2021)**

- Symphonette
- Moderato-Allegro giocoso / Andante / Scherzo / Theme and Variations

**Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.**

### FaBene

Flöte: Prof. Dr. Dorothea Osenberg (Bochum)  
Oboen: Dr. Ulrike Gaiser (Mühlacker)  
Klarinetten: Stefanie Hiller-Silberbach (Lübeck)  
Hörner: William Cullen (Wiesbaden)  
Fagotte: Dr. Birgitta Kauffmann (Wangen)  
Kontrabass: Karsten Lochmann (Stuttgart)

Prof. Dr. Gabriele Schaumann (Landau)  
Thomas Ripinger (Rommersheim)  
Dr. Wilfried Winkelhog (Weyer)  
Ulrich von Wangenheim (Hamburg)

Leitung und Moderation: Holger Simon (Berlin)